

# feddhetetlenség



## Monsanto Szállítói Viselkedési Szabályzat *Hungarian*



## TARTALOMJEGYZÉK

BEVEZETÉS .....	1	ELKÖTELEZETTSÉG A TUDOMÁNYOS KUTATÁS, A MINŐSÉGI TERMÉKEK, A JOGSZABÁLYI MEGFELELÉS ÉS A MÉLTÁNYOS PIACI GYAKORLATOK IRÁNT .....	10
Fenntarthatósági célok .....	1	Tudományos kutatás .....	10
Elkötelezettség .....	2	Minőségi termékek .....	10
A MONSANTO SZÁLLÍTÓI VISELKEDÉSI SZABÁLYZATÁNAK ALAPJA .....	3	Jogszabályi megfelelés .....	10
Feddhetetlenség .....	3	Méltányos piaci gyakorlatok .....	11
Párbeszéd .....	3	Hirdetés .....	11
Átláthatóság .....	3	A MONSANTO ELKÖTELEZETTSÉGE A VILÁGUNK IRÁNT .....	11
Megosztás .....	3	Környezetvédelem és munkabiztonság .....	11
Előnyök .....	3	Szállítói sokféleség .....	12
Tisztelet .....	3	A vesztegetés és tisztességtelen magatartás tiltása .....	12
Tulajdonosi viselkedés az eredményekért .....	4	Etikus devizatranszakciók .....	12
Vonzó munkahely kialakítása .....	4	Verseny .....	12
A MONSANTO VISELKEDÉSI SZABÁLYZATA .....	4	MEGFELELÉS A SZÁLLÍTÓI VISELKEDÉSI SZABÁLYZATNAK .....	13
SZÁLLÍTÓ-MONSANTO KÖLCSÖNÖS BIZALOM .....	4	Kapcsolattartási adatok .....	13
A MONSANTO ÉS A SZÁLLÍTÓ KÖLCSÖNÖS ELKÖTELEZETTSÉGE AZ EMBEREKÉRT .....	5	Jelentés .....	13
Biztonság, egészség és védelem a munkahelyeken .....	5		
Az emberi jogok tiszteletben tartása .....	5		
A személyes adatok védelme .....	6		
ELKÖTELEZETTSÉG A MONSANTO IRÁNT .....	7		
Jogi megfelelés .....	7		
Nemzetközi kereskedelem .....	7		
Üzleti ajándékok és vendéglátás .....	7		
A társaság eszközei .....	8		
Információbiztonság .....	8		
Bizalmas és védett információk .....	8		
Szellemi tulajdon .....	9		
Valós pénzügyi nyilvántartások készítése .....	9		
Külső kommunikáció .....	9		



## BEVEZETÉS

A Monsanto fenntartható mezőgazdasági vállalként elkötelezett a társadalmilag felelős üzleti gyakorlatok iránt. Nem csupán úgy cselekszünk, ahogy azt a vonatkozó jogszabályok és rendelkezések előírják, hanem ahogy az egy vezetőtől elvárható. Elvárjuk, hogy szállítóink vezetési gyakorlatai tiszteletben tartsák valamennyi alkalmazott munkához és foglalkoztatáshoz fűződő jogait, olyan folyamatokat használjanak és olyan termékeket gyártsanak, amelyek a lehető legkisebb mértékben terhelik a környezetet, munkavállalóinknak biztonságos és egészséges munkahelyeket tartsanak fenn.

## Fenntarthatósági célok

Az érintettekkel folytatott többéves egyeztetési folyamat után az Egyesült Nemzetek Szervezetének 2015-ben elfogadott Fenntartható Fejlődési Céljai (FFC) megfogalmazzák a világ legsürgetőbb gazdasági, társadalmi és környezetvédelmi kihívásait kezelő 17 célt.

A magánszektornak fontos szerepe van az FFC elérésében, a Monsanto munkája pedig valamilyen módon mind a 17 célhoz hozzájárul.





A célok közül a Monsanto hatot azonosított (1, 2, 6, 8, 13. és 15. FFC) a tevékenységünk szempontjából kiemelten lényegesnek, valamint három olyat (9, 12 és 17. FFC), amelyek munkánk szempontjából fontosak. A korszerű, fenntartható mezőgazdaság iránti elkötelezettségünk további erősítésében ezekre az FFC-kre alapozzuk stratégiánkat és akcióinkat.

MAXIMÁLIS IGAZODÁS A MOSANTO TEVÉKENYSÉGE SZEMPONTJÁBÓL LEGINKÁBB LÉNYEGES, ÉS A LEGNAGYOBB HATÁSTERÜLETEINKET KÉPVISELŐ HAT FFC-HEZ.



A gazdálkodók, munkavállalók, fogyasztók és közösségek életkörülményeinek javítása és a kiegyensúlyozott érendhez való általános hozzáférés elősegítése.



Hatékonyabb erőforrásfelhasználás a mezőgazdasági termelésben és a Monsantonál egyaránt.

A TEVÉKENYSÉGÜNK SZEMPONTJÁBÓL LEGLÉNYEGESEBB HAT CÉLRA KIHATÓ MUNKAMÓDSZEREINKET MEGJELENÍTŐ HÁROM FFC.



Az Egyesült Nemzetek Szervezete Globális Egyezményének FFC Iparági Mátixa szerint az FFC a következőképpen hat a felelősségteljes beszerzésre:

- befektetés az etikus, inkluzív, erőforráshatékony és rugalmas ellátási láncokba;
- a vállalkozóink és szállítóink termelékenységét javító munkaügyi követelményrendszerek, készségek, lehetőségek és jóllét erősítése;

- a megújuló energia, a hatékonyabb vízgazdálkodás és más infrastrukturális projektek beruházásainak növelése;
- befektetés a sokszínű szállítók képességeibe képzés és kapacitásépítés útján; és
- a közösségek egészségének javítása és az oktatási befektetések növelése.

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének fenntartható fejlődési céljairól a következő linken található bővebb információ: [www.un.org/sustainabledevelopment](http://www.un.org/sustainabledevelopment).

### Elkötelezettség

Vállalatunk törekszik a felelősségteljes vezetésre, elkötelezettek vagyunk a feddhetetlenség iránt a szállítókiválasztásban és a szállítóinkkal való együttműködésben (ideértve minden harmadik fél szolgáltatót, együttműködő felet és partnert). Előnyben részesítjük az értékrendünkben osztozó, és tevékenységünkben hasonló elkötelezettséget mutató szállítókat.

A Monsantonál a bizalom és a feddhetetlenség biztosítja, hogy mindig a megfelelő dolgot tegyünk. A Szállítói Viselkedési Szabályzat kommunikálja elvárásainkat a vállalatunknak termékeket és szolgáltatásokat nyújtó szállítóknak, leányvállalatoknak és társvállalatainknak világszerte. Valamennyi szállítónknak meg kell ismernie a Szállítói Viselkedési Szabályzatot és vállalnia kell, hogy tevékenységét a Monsanto Company-val való együttműködés feltételét képező Szabályzat szerint folytatja.

A szállítóinkkal folytatott együttműködéssel érdemi változást érhetünk el – nem csak ma, hanem a jövő generációi számára is.

Tekintse meg a Monsanto fenntarthatósági jelentését a [www.monsanto.com/sustainability](http://www.monsanto.com/sustainability) címen, és tudjon meg többet a fenntarthatóság iránti elkötelezettségünkről.

**Együtt jobbak vagyunk.**



## A SZÁLLÍTÓI VISELKEDÉSI SZABÁLYZAT ALAPJA

A Szállítói Viselkedési Szabályzat a Monsanto Fogadalmon alapul.

A Monsanto Fogadalom a tevékenységeinkről szóló kötelezettségvállalás. Egy nyilatkozat, amelyben vállaljuk, hogy jobban figyelünk, alaposan megfontoljuk tetteinket és azok hatásait, és felelősségteljes irányítást végzünk. Segítségével értékeinket tettekké formáljuk, és megmutatjuk, kik vagyunk, és mely ügyekért állunk ki.

### Feddhetetlenség

A feddhetetlenség képezi a Monsanto teljes tevékenységének alapját. Ebbe az alapba beletartozik az őszinteség, a tisztesség, a következetesség és a bátorság. Ezen értékek mentén elkötelezettek vagyunk a következők iránt:

### Párbeszéd

Figyelmesen meghallgatjuk a különböző álláspontokat és részt veszünk az elmélyült párbeszédekben. Szélesítjük látókörünket, hogy jobban reagálhassunk a társadalom és egymás igényeire és aggodalmaira.

### Átláthatóság

Szavotlunk az információk rendelkezésre állását, elérhetőségét és közérthetőségét.

### Megosztás

Szaktudásunkat és technológiai ismereteinket megosztjuk a tudományos ismeretek terjesztése, a mezőgazdaság és a környezet fejlesztése, a termés javítása, valamint a fejlődő országokban élő gazdák segítése érdekében.

### Előnyök

A vevőink és a környezet számára egyaránt előnyösek az általunk szállított magas minőségű termékek, melyekre a megalapozott és innovatív tudományos kutatás, valamint az átgondolt és eredményes termék gondozás jellemző.

### Tisztelet

Tiszteletben tartjuk a világ minden emberének vallási, kulturális és etikai meggyőződését. Munkatársaink, a működési területünket érintő közösségek, ügyfeleink és vásárlóink biztonsága, valamint a környezetvédelem mindenek felett áll számunkra.



### **Tulajdonosi viselkedés az eredményekért**

Világos irányokat, szerepeket és elszámoltathatóságot teremtünk. Szoros kapcsolatot építünk ügyfeinkkel és külső partnereinkkel, átgondolt döntéseket hozunk, gondozzuk vállalati forrásainkat, és felelősséget vállalunk a vállalt eredmények eléréséért.

### **Vonzó munkahely kialakítása**

Szavatolunk az emberek és a gondolatok sokféleségéért, támogatjuk az innovációt, a kreativitást és a tanulást, gyakorlatra épülő csapatmunkát végzünk, jutalmazzuk és elismerjük embereinket.

### **A MONSANTO VISELKEDÉSI SZABÁLYZATA**

A szállítóinktól elvárt viselkedés nem tér el attól, amit magunktól is elvárunk. A Monsanto-nál érvényben van egy vállalati Üzleti Viselkedési Szabályzat, amely még jobban meghatározza tevékenységeinket és azon elvárásainkat, ahogyan dolgozunk és együttműködünk másokkal. A szállítóinkat (beleértve valamennyi harmadik fél szolgáltatót, együttműködő félt és partnert) és munkavállalóinkat ösztönözzük a link megnyitására és a Monsanto Üzleti Viselkedési Szabályzatának megismerésére.

<http://www.monsanto.com/whoweare/pages/business-conduct.aspx>.

### **SZÁLLÍTÓ-MONSANTO KÖLCSÖNÖS BIZALOM**

Szállítóink jelentős szerepet játszanak a Monsanto mint vállalat sikereiben. Szállítóinkkal kölcsönös tiszteleten és bizalmon alapuló kapcsolatot kívánunk kialakítani. A meglévő és potenciális szállítóinkkal való együttműködésünkben nagyra értékeljük az őszinteséget. Minden szerződést méltányosan kell megtárgyalni, azoknak megtévesztő és pontatlan tartalmaktól mentesnek kell lenniük. Ezen túlmenően a termékek és szolgáltatások szállítóinak kiválasztásakor hasonló méltányossággal járunk el. Kiválasztási döntésünket a megfelelő tények helyénvaló értékelésére alapozzuk, amelyek többek között a szállító által nyújtott minőség, a szállító munkavédelmi nyilvántartásai, műszaki képességei, korábbi tapasztalatai, megbízhatósága, költsége, rendelkezésre állása, az inkluzivitás és a sokféleség iránti elkötelezettsége, valamint a Szállítói Viselkedési Szabályzatnak megfelelő magatartása.





## A MONSANTO ÉS A SZÁLLÍTÓ KÖLCSÖNÖS ELKÖTELEZETTSÉGE AZ EMBEREKÉRT

Biztonság, egészség és védelem a munkahelyeken

**A Monsantonál a biztonság és a védelem mindannyiunk felelőssége. Elhivatottan támogatjuk a biztonságos és egészséges munkakörnyezet kialakítását minden munkavállalónak, látogatónak, vevőnek, valamint a munkánknak helyet adó közösségeknek.**

Ehhez hasonlóan elvárjuk, hogy a szállítók betartsák a működésük és munkájuk helye szerinti jogszabályokat és rendelkezéseket. Nagyra értékeljük azokat a szállítókat, akik mindenkor törekednek rá, hogy munkahelyükön ne történjenek munkával kapcsolatos sérülések és megbetegedések.

A Monsanto biztonságra irányadó különféle szabályzataival és eljárásaival kapcsolatos információkat a szállítók rendelkezésére bocsátjuk. Szállítóinktól elvárjuk a biztonságra közvetlenül irányadó szabályzatok és eljárások betartását, valamint a nekünk szállított termékeikkel és szolgáltatásaikkal kapcsolatban felmerülő munkavédelmi és biztonsági kérdésekben folytatott együttműködést.

Az emberi jogok tiszteletben tartása

**Az emberi jogok tisztelete és javítása iránti elkötelezettségével összhangban a Monsanto létrehozta Emberi Jogi Szabályzatát. Valamennyi szállítónktól elvárjuk az alkalmazandó munkajogszabályok betartását, Szabályzatunk pedig részletezi a következő területekkel kapcsolatos elvárásainkat:**

- gyermekmunka
- kényszermunka
- hátrányos megkülönböztetés
- juttatás
- munkaidő
- zaklatás és erőszak
- egyesülési szabadság
- biztonság



A megfelelés értelmében a szállítóknak az alkalmazás feltételeire, körülményeire és jogaira vonatkozóan törekedniük kell bármely személy faj, bőrszín, vallás, nem, kor, nemzeti hovatartozás, fogyatéék, katonai múlt, nemi identitás és önkifejezés, (valós, vagy identitáson, tetteken, kijelentésen vagy asszociáción alapuló vélt) szexuális irányultság, vagy bármilyen szövetségi vagy állami jogszabály által védett tulajdonság miatti hátrányos megkülönböztetésének tiltására.

A Monsanto elvárja a szállítóktól, hogy tartózkodjanak az emberkereskedelemtől és modernkori rabszolgaságtól, valamint tartsák be az erre vonatkozó előírásokat és támogató kötelezettségeket. Ez utóbbiakra példa Kalifornia államnak az ellátási láncok átláthatóságáról szóló törvénye, valamint az Egyesült Királyság modernkori rabszolgaságról szóló törvénye.

Alkalmazhatóság esetén a Monsanto elvárja, hogy a szállítók elfogadják, hogy a Monsanto vagy az ő nevében eljáró harmadik felek az alkalmazandó foglalkoztatási és munkaügyi jogszabályok szállító általi betartásának ellenőrzése céljából méltányos ellenőrzéseket végezhetnek az alkalmazottak által használt számviteli könyvek, nyilvántartások és létesítmények vonatkozásában.

Emellett a Monsanto elvárja, hogy a tantált, ónt, volfrámot vagy aranyat tartalmazó anyagok szállítói ismerjék ezen ásványi anyagok nyerőhelyét, és ezt az információt kérésre a Monsanto rendelkezésére bocsássák.

További információért látogasson el a: <http://www.monsanto.com/whoweare/pages/human-rights.aspx> oldalra.

#### A személyes adatok védelme

**A személyes adatok többek között magukban foglalják a korábbi munkahelyeket, a kormányzat által kiadott azonosítószámokat, a kapcsolattartási adatokat, a házassági állapotot és a büntetett előéletre vonatkozó adatokat.**

Elvárjuk szállítóinktól, hogy a Monsanto alkalmazottokról, ügyfelekről és harmadik felekről a Monsanto által rendelkezésre

bocsátott vagy a szállító által megszerzett személyes adatok védelméről az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően gondoskodjanak. Ha egy szállító tudomására jut valamely Monsanto alkalmazott vagy vevő adatainak tényleges vagy lehetséges nyilvánosságra hozatala, akkor elvárjuk a szállítótól, hogy ezt jelentse a Monsanto Üzleti Viselkedési Irodának a következő címen: [www.contactBCOglobal.com](http://www.contactBCOglobal.com);

E-mail: [business.conduct@monsanto.com](mailto:business.conduct@monsanto.com);  
Postacím: 800 N. Lindbergh Blvd,  
Mail Code E1NH, St. Louis MO 63167,  
vagy [www.monsanto.com/contactbco](http://www.monsanto.com/contactbco)







## ELKÖTELEZETTSÉG A MONSANTO IRÁNT

### Jogi megfelelés

Elvárjuk, hogy a szállítók kellő gondossággal járjanak el annak érdekében, hogy üzleti tevékenységeik során betartsák a működésük helye szerinti valamennyi alkalmazandó jogszabályt és rendelkezést.

### Nemzetközi Kereskedelem

Ha egy szállító és a Monsanto üzleti viszonyában nemzetközi kereskedelem is megvalósul, a Monsanto elvárja, hogy a szállító ismerje és betartsa a vonatkozó nemzetközi kereskedelem-ellenőrzési jogszabályokat, beleértve a gazdasági szankciókkal, vámüggyekkel és export-ellenőrzéssel kapcsolatos jogszabályokat. A szállítók kérésre a Monsanto rendelkezésére bocsátják a szükséges termékleírásokat és a hozzájuk tartozó dokumentumokat, ezzel biztosítva az alkalmazandó export és import szabályoknak való megfelelést. Ezenfelül a Monsanto üzleti tevékenységeihez kapcsolódóan a szállítók nem vehetnek részt az Egyesült Államok kormánya által hivatalosan nem jóváhagyott kereskedelmi bojkottban, és nem adhatnak ki olyan információt, amely ilyen nem jóváhagyott bojkott támogatásaként

értelmezhető. Amennyiben alkalmazható, a szállítóknak olyan gyakorlatokat és eljárásokat kell bevezetniük, amelyek biztosítják, hogy ellátási láncuk biztonsága megfelel az engedélyezett gazdálkodó szervezetre vonatkozó előírásoknak, az Egyesült Államok Belbiztonsági Hivatal Vámügyi–kereskedelmi partnerség a terrorizmus ellen kezdeményezésének (C-TPAT), valamint a szállító és a Monsanto együttműködése szerinti ország globális ellátási lánc biztonsági programjainak.

### Üzleti ajándékok és vendéglátás

Tudomásul vesszük és elismerjük, hogy az ajándékokat, étkeztetést és vendéglátást pozitív módon lehet felhasználni a kapcsolatok építése céljából. Azonban ezek a területek is felvethetnek a tisztességre nézve valós vagy vélt problémákat. Ennek megfelelően az a szállító, amelyik veszélyezteti a Monsanto tisztesség iránti elkötelezettségét nem megfelelő ajándékok, étkezések, vendéglátás, üzleti lehetőségek, kiváltságok, külsős foglalkoztatás (beleértve a családtagok foglalkoztatását) vagy más dolgok vagy értéktárgyak nyújtásával, veszélyeztetheti szállítói státuszát a Monsantonál.



A kedvező elbánás biztosítására irányuló kísérlet látszatának elkerülése érdekében a szállítók csak akkor részesíthetik a Monsanto dolgozóit ajándékokban, étkezésben, vendéglátásban vagy más értékes dologban, ha az ilyen dolgok:

- Szerények;
- Törvényesek;
- Nem gyakoriak;
- Az üzleti életben bevettek;
- Nem készpénz vagy azt helyettesítő eszközök.

A Monsanto munkavállalói nem kérhetnek személyes ajándékot, étkeztetést, vendéglátást vagy más értékes dolgot a szállítótól.

Az ajándékok értéke nem haladhatja meg a 100 amerikai dollárt, még akkor sem, ha egy ajándék vagy valamilyen jellegű vendéglátó alkalom teljesíti is a fenti kritériumokat. A Monsanto szabályzata nem engedélyezi a szállítóknak, hogy folyamatban lévő ajánlatkérés alatt vagy éles szerződéstárgyalás bármilyen szakaszában ajándékot vagy vendéglátás bármilyen formáját kínálják a Monsanto bármely munkavállalójának. A Monsanto nem engedélyezi a munkavállalóinak, hogy az ilyen kritikus tárgyalási folyamatok alatt ilyen dolgokat fogadjanak el. Az ilyen időszakokban bármely szállítónak ilyen jellegű ajándék vagy vendéglátás nyújtására irányuló kísérlete a Monsanto munkavállalójának fegyelmi eljárását és a szállító kizárását vonhatja maga után.



Ha a szállítónak bármilyen kérdése vagy aggálya merül fel valamilyen ajándék, étkezés, vendéglátás vagy bármilyen értékes dolog felajánlásának helyességét illetően, a felajánlást megelőzően vegye fel a kapcsolatot a Monsanto Üzleti Viselkedési Irodájával.

#### A társaság eszközei

A Monsantonál végzett munkájuk során a szállítók hozzáférhetnek a Monsanto különféle eszközeihez. Ezek az eszközök (berendezések, járművek, számítógépek, pénzeszközök és létesítmények) adott esetben a társaság fizikai tulajdonát képezik. Elvárjuk a szállítóktól, hogy ezeknek az eszközöknek az elvesztését, ellopását, rongálódását, pazarlását és helytelen használatát megakadályozzák. Ezeknek a Monsanto erőforrásoknak a megfelelő üzleti célú felhasználása szintén elvárás a szállítók felé.

#### Információbiztonság

##### Bizalmas és védett információk

A Monsanto erőforrásai nem csak a fizikai vagyontárgyakat jelentik. A Monsanto birtokában levő bizalmas és védett információk a társaság legértékesebb eszközei közül valók. A bizalmas információk jellemzően azok az adatok, amelyeket a Monsanto arra felhatalmazott munkavállalója nem hoz nyilvánosságra. A szállítónak a bizalmas üzleti adatok megőrzésére irányuló képessége kritikus jelentőségű a Monsanto jövőbeni sikerei és a szállítóival fenntartott kapcsolatai szempontjából. Az információbiztonság rendkívül fontos a Monsanto számára ügyfelei, szállító és együttműködő partnerei bizalmának megőrzése szempontjából.

Elvárjuk, hogy szállítóink betartsák valamennyi szerződéses titoktartási és egyéb kötelezettségüket, hogy megóvják a jogtalan használatától a Monsanto bizalmas és védett adatait. Az ilyen információkat a szállítók nem adhatják ki a Monsanton kívülre, de még a Monsanton belül is csak annak, akinek egyértelmű üzleti érdekében áll tudnia azokat. A szállítóknak saját alkalmazottaik képzését is beleértve megfelelő intézkedéseket javasolt tennünk annak érdekében, hogy ilyen információkhoz való nem megengedett hozzáférés, azok elvesztése,



ellopása, helytelen tárolása, felhasználása vagy felügyelet nélkül hagyása soha ne történhessen meg. A Monsanto nem tűri el a Monsanto bizalmas és védett információinak a Monsanto Company részvényeivel való kereskedést célzó szállítói felhasználását, a szállítóknak pedig tilos bennfentes információkat megosztaniuk saját vállalatukról a Monsanto munkavállalóival.

Elvárjuk, hogy a szállítók informatikai rendszerei, amelyeken a Monsanto bizalmas információit vagy adatait tárolják, megfelelő védelemmel rendelkezzenek jogosulatlan hozzáféréssel, felhasználással, nyilvánosságra hozatallal, módosítással, megsemmisítéssel vagy szolgáltatásmegtagadással szemben.

A szállítók megfelelő jogosultság hiányában sohasem férhetnek hozzá az információkhoz, a személyek azonosítására alkalmas adatokat pedig nem mozgathatják vagy kezelhetik az adott információ jogosulatlan felhasználással vagy közzététellel szembeni védeltségét veszélyeztető módon.

#### Szellemi tulajdon

A szállítók számára hozzáférhető adatok egy része a Monsanto bizalmas üzleti információit és/vagy szellemi tulajdonát képezi, amely a Monsanto számára értékes tulajdonnak minősül. Elvárjuk, hogy a szállítók gondoskodjanak a Monsanto szellemi tulajdonának védelméről, amelyek többek között az alábbiak:

- Üzleti titkok;
- Szerzői jogok;
- Védjegyek;
- Szabadalmak;
- Formatervezési mintaoltalmi jogok;
- Logók;
- Márkák.

#### Valós pénzügyi nyilvántartások készítése

A Monsanto pénzügyi nyilvántartásai ablakot jelentenek üzleti tevékenységünk átfogó sikereinek felmérésére. Az emberek bíznak benne, hogy a közzétett adatok valósak és pontosak, összhangban az alkalmazandó jogszabályokkal és rendeletekkel. Eszerint a szállítók által kiállított valamennyi számlának, beszerzési rendelésnek vagy más üzleti iratnak precíznek, pontosnak és a mögöttes ügylet egyértelmű azonosításához szükséges mértékben részletezettnek kell lennie.

Ennek megfelelően elvárjuk, hogy a szállítók által a Monsanto részére szolgáltatott adatok igazak, helyesek és teljesek legyenek, mert könyvelésünk és nyilvántartásaink készítésekor a kapott információkra támaszkodunk. Adatszolgáltatás során elvárjuk, hogy a szállítók betartsanak minden alkalmazandó számviteli előírást és belső szabályozást.

Ha a szállító tudomására jut a Monsanto-nak biztosított termék vagy szolgáltatás helytelen vagy hiányos nyilvántartása, ideértve többek között a követeléseket, megrendeléseket és a pénzáttalásokat, elvárjuk, hogy haladéktalanul jelentse az esetet a Monsanto felé.

#### Külső kommunikáció

A szállítóknak nem beszélhetnek a Monsanto nevében, hacsak erre nem kaptak kifejezett felhatalmazást és utasítást, de akkor is csak a felhatalmazás mértékig.





## ELKÖTELEZETTSÉG A TUDOMÁNYOS KUTATÁS, A MINŐSÉGI TERMÉKEK, A JOGSZABÁLYI MEGFELELÉS ÉS A MÉLTÁNYOS PIACI GYAKORLATOK IRÁNT

### Tudományos kutatás

**A Monsanto nál tudjuk és felismerjük az etikus módon végzett tudományos kutatás jelentőségét. Sikereink nagy részének kulcsa a különböző csoportokkal kialakított bizalom, és ennek a bizalomnak a kulcsa az általunk nyújtott tudományos adatok pontosságában és megbízhatóságában rejlik.**

Elvárjuk, hogy azok a szállítók, akik a nevünkben kutatásokban vesznek részt vagy azokat végeznek, pontos, megbízható és etikus kutatást folytassanak.

### Minőségi termékek

**A Monsanto elkötelezett termékeinek megfelelősége és kiváló minőségű termékek előállításának folyamatossága iránt. A minőség melletti elkötelezettségünk egy olyan közös nevező, mely áthatja a szervezetet és összekapcsol minket ügyfeleinkkel.**

Ennek megfelelően elvárjuk, hogy szállítóink olyan kiváló minőségű termékeket és szolgáltatásokat nyújtsanak a Monsanto részére, amelyek teljesítik vagy meghaladják a vonatkozó jogszabályokat, valamint a szerződéses követelményeket és előírásokat.

### Jogszályi megfelelés

Üzleti tevékenységeit a Monsanto szerte a világon jogszabályokkal teletűzdelt környezetben végzi. Sok biotechnológiai és növényvédelmi termékünket a kereskedelmi forgalomba hozatalt megelőzően különböző szabályozó hatóságoknak kell jóváhagyniuk. A szállítóktól ezért elvárjuk a szállító által a Monsanto nak nyújtott szolgáltatásokra és termékekre vonatkozó összes nemzetközi, nemzeti és helyi jogszabály és előírás betartását.

Elvárjuk, hogy a szállítók támogatást nyújtsanak abban, hogy technológiáinkat felelősen irányíthassuk termékgondozási irányelveink szerint és a vonatkozó jogszabályoknak és rendelkezéseknek megfelelően. Elvárjuk, hogy a szállítók együttműködjenek a Monsantoval, ezzel biztosítva, hogy közös tevékenységeink alátámasszák a Monsanto hatékony termékgondozás fenntartására irányuló erőfeszítéseit.



### Méltányos piaci gyakorlatok

**Termékeink marketing és értékesítési tevékenysége során elengedhetetlen, hogy kizárólag méltányos és etikus eljárásokat alkalmazzunk.**

Ennek megfelelően a Monsanto nevében értékesítési, hirdetési, promóciós és marketing anyagokat készítő szállítóinktól elvárjuk, hogy hiteles és valós képvisellel teljesítsék ezeket a feladataikat.

#### Hirdetés

A szállítók nem tehetnek hamis vagy megtévesztő kijelentéseket a Monsanto termékek minőségéről vagy hozzáférhetőségéről. A szállítók továbbá nem tehetnek méltánytalan vagy hamis összehasonlításokat a Monsanto és versenytársai termékei között.

### A MONSANTO ELKÖTELEZETTSÉGE A VILÁGUNK IRÁNT

#### Környezetvédelem és munkabiztonság

Mi a Monsantonál tudjuk, hogy sikereink nagy része a működési területeink közösségeinek köszönhető. Ezen közösségek, az őket körülvevő környezet és világunk egészségének védelme és támogatása érdekében a szállítóktól elvárjuk, hogy minden működési területükön tartsák be a környezetvédelmi jogszabályokat és előírásokat. A Monsanto nagyra értékeli azokat a szállítókat, amelyek elkötelezik magukat a természeti erőforrások megőrzése, az újrafeldolgozás, az anyagfelhasználás és a vízfogyasztás csökkentése, a környezetszennyezés ellenőrzése, valamint a tiszta levegő és víz iránt.



### Szállítói sokféleség

A Monsanto értékesnek tartja a befogadó és sokféle környezetet, és ezt kiterjeszti a globális ellátási láncban tevékenykedő valamennyi szállítóra is. A mezőgazdasági termékek és megoldások globálisan vezető szállítójává válás folyamatában felismerjük a Monsanto globális ellátási láncába termékeket és szolgáltatásokat juttató szállítói bázis sokféleségében rejlő értéket.

**A Monsanto a szállítói sokféleségért tett erőfeszítéseinek eredményeképpen szállítóink körébe beléptek a különféle magánszemélyek (vagyis az országoként alulreprezentáltaként meghatározott egyének) – ideértve a kisebbségeket, nőket, fogyatékkal élőket, veterán katonákat, fogyatékkal élő veterán katonákat, az LGBT-közösség tagjait – többségi tulajdonában álló vállalkozások.** Az ilyen sokféle tulajdonosú szállítóknak a Monsanto ellátási láncába való bevonásával gazdasági hatást érünk el és támogatjuk az élő- és munkahelyünk szerinti közösségeket. Kifejezetten ösztönözzük szállítóinkat, hogy a Monsanto kínált termékek és szolgáltatások előállításába – az adott országban és a szállítói sokféleséget tanúsító szervezetek által elismerten – változatos tulajdonosi körű vállalkozások bevonásával terjesszék ki a szállítói sokféleségért tett erőfeszítéseiket. A Monsanto arra kéri szállítóit, hogy bocsássák rendelkezésre a Monsantoval folytatott üzletmenethez közvetlenül vagy közvetetten kötődő, változatos tulajdonosi szerkezetű cégeknek teljesített kifizetéseiket.

### A vesztegetés és tisztességtelen magatartás tiltása

**Globális szervezatként a Monsanto világszerte különféle korrupcióellenes jogszabályok vonatkoznak. Ezek a jogszabályok segítenek az állami tisztviselőkkel való méltányos, etikus és átlátható kapcsolatok fenntartásában.**

Elvárás, hogy a szállítók megfeleljenek a korrupcióellenes törvényeknek, például az amerikai FPCA (Külföldön Kifejtett Korrupt Gyakorlatokról szóló Törvény)

szabályozásainak. A Monsanto azt is elvárja, hogy szállítói semmilyen formában, sem közvetlenül, sem harmadik félen keresztül ne folyomodjanak üzleti vesztegetéshez.

### Etikus devizatranszakciók

A pénzmosás az a folyamat, aminek során egyének vagy jogalanyok illegális pénzeszközöket próbálnak meg elrejteni, illetve ezen pénzeszközök forrásait próbálják jogszerűként feltüntetni. Az ilyen pénzeszközök bünszövetkezetektől, terrorista cselekményekből, kábítószer-kereskedelemből, csalásból vagy adóelkerülésből származhatnak.

Ennek megfelelően elvárjuk, hogy szállítóink semmilyen formában ne folytassanak pénzmosási tevékenységet, és tudatosan soha ne fogadjanak el illegális módon szerzett pénzeszközöket.

### Verseny

A Monsanto elvárja, hogy szállítói éles versenyben küzdjenek meg a Monsanto szerződéséért, az egymással versengő szállítóknak pedig tilos a Monsantoval megkötendő szerződésre kiható egyezséget vagy összejátszó megállapodást kötniük. Amennyiben adott szállító meglátása szerint a Monsanto nézve előnyös lenne az egyébként egymással versengő szállítók együttműködése, akkor az ilyen irányú intézkedések előtt be kell szereznie a Monsanto beleegyezését.





## MEGFELELÉS A SZÁLLÍTÓI VISELKEDÉSI SZABÁLYZATNAK

**A szállítók megfelelése a Monsanto Szállítói Viselkedési Szabályzatának jelentős tényező a Monsanto döntéshozatali folyamataiban egy-egy üzleti kapcsolat elindítása vagy folytatása kapcsán.**

A Monsanto elvárja, hogy szállítói megfelelő monitoring és nyilvántartási rendszerekkel rendelkezzenek a Szabályzatnak való megfelelés érdekében.

Elvárás az is, hogy a szállítók tájékoztassák a Monsanto-t a felé irányuló üzleti teljesítésüket érintő, vagy a szállító és a Monsanto hírnevét esetlegesen negatívan befolyásoló jogi keresetekről, közigazgatási vizsgálatokról vagy büntetőeljárásokról.

### Kapcsolattartási adatok

A szállítók a Szállítói Viselkedési Szabályzattal kapcsolatos kérdéseiket vagy észrevételeiket a Monsanto beszerzési képviselőjének tehetik fel.

### Jelentés

A Monsanto kéri a szállítókat, hogy a Szállítói Viselkedési Szabályzattól való eltéréseket a szállító és a Monsanto közötti vitarendezés érdekében haladéktalanul jelezzék a Monsanto képviselője felé. Ha a szállító úgy érzi, hogy egy Monsanto alkalmazott a Monsanto Viselkedési Szabályzattal szemben álló magatartást tanúsít, kérjük, hogy tegyen részletes bejelentést az Üzleti Viselkedési Irodában a

Web: [www.contactBCOglobal.com](http://www.contactBCOglobal.com);  
E-mail: [business.conduct@monsanto.com](mailto:business.conduct@monsanto.com);  
Postacím: 800 N. Lindbergh Blvd,  
Mail Code E1NH, St. Louis MO 63167,  
vagy [www.monsanto.com/contactbco](http://www.monsanto.com/contactbco) címen.

Kérjük a szállítókat, hogy ne ennek az irodának jelezzék csalódottságukat, ha a Monsanto nem választotta ki őket egy együttműködésre, hacsak nem úgy vélik, hogy ennek oka az volt, hogy egy Monsanto alkalmazott eltért a Monsanto Viselkedési Szabályzat valamely konkrét rendelkezésétől.

